



Our Lady of Good Counsel

Nuestra Señora del Buen Consejo

10 AUSTIN PLACE, STATEN ISLAND, NY 10304

PHONE: 1.718.447.1503

THIRD SUNDAY OF ADVENT FROM THE PASTOR'S DESK

PARISH MISSION STATEMENT

Our Lady of Good Counsel parish is a ROMAN CATHOLIC, MULTICULTURAL COMMUNITY guided by the AUGUSTINIAN tradition.

Through our CELEBRATION of the WORD and SACRAMENT, and our PARTICIPATION in the LIFE OF THE CHURCH, we strive to

GROW in our FAITH and share our faith with others;

PREACH God's MESSAGE by word and example;

BUILD UP a spirit of COMMUNITY;

EXTEND our LOVE through service;

FOSTER a sense of STEWARDSHIP.

NUESTRA MISIÓN

La Parroquia Nuestra Señora del Buen Consejo es UNA COMUNIDAD CATÓLICA ROMANA MULTICULTURAL guiada por la tradición AGUSTINA.

Enriquecida por nuestra CELEBRACIÓN de la PALABRA Y LOS SACRAMENTOS, nos esforzamos por

CRECER en la FE y compartir nuestra fe con otros;

PREDICAR EL MENSAJE DE DIOS con la palabra y el ejemplo;

DESARROLLAR un espíritu COMUNITARIO;

COMPARTIR nuestro AMOR a través del servicio;

PROMOVER UN ESPÍRITU DE CORRESPONSABILIDAD.

THEME: JOY AND EXPECTATION

The coming of God is the central message of today's two readings, (Isaiah 35; 1-6,10, James 5: 7-10.) "Be strong, fear not! Here is your God," declares Isaiah. And James echoes, "Steady your hearts, because the coming of the Lord is at hand." Joyful in hope is a Christian's theme of life. If there is no hope, there is no future. Christian hope opposes despair which often results in suicide or just "copping out." It opposes escaping from reality through the use of drugs, abuse of alcohol, or excessive addiction to the pleasures of modern life. Christian hope knows how to handle depression: you get on your knees, knowing that "over the world of the stars, a loving Father cares and loves us."

(continue on page 3)

TERCER DOMINGO DE ADVIENTO DESDE EL ESCRITORIO DEL PASTOR

TEMA : ALEGRIA Y EXPECTACION

La venida de Dios es el mensaje central de las dos lecturas de hoy, (Isaías 35: 1-6, 10, Santiago 5: 7-10) . "¡Sé fuerte, no temas! Aquí está tu Dios," declara Isaías. Y Santiago responde: "Apacienta tu corazón, porque la venida del Señor está cerca." Gozoso de esperanza es el tema de la vida Cristiana. Si no hay esperanza, no hay futuro.

La esperanza Cristiana se opone a la desesperación, que a menudo resulta en el suicidio o simplemente "hacer frente". Se opone a escapar de la realidad a través del uso de drogas, el abuso de alcohol o la adicción excesiva a los placeres de la vida moderna. La esperanza cristiana sabe cómo manejar la depresión: se pone de rodillas, sabiendo que "sobre el mundo de las estrellas, un Padre amoroso se preocupa y nos ama."

(continua pagina 3)

PARISH STAFF**Administrator/Administrador**

Rev. Ambrose Madu

Parochial Vicars/Vicarios

Rev. Anthony Sebamalai

Deacon Candidate

Mr. Jim Cowan

Director of Religious Education

Mrs. Linda Affatato

Director of Music Ministry

Mr. Gusti Daija

Facilities Manager

Mr. Allen Nonnenmacher

Business Manager

Mrs. Laura Kimmins

Parish Office

Mrs. Dorina Vazquez

School Principal

Mrs. Tara Hynes

School Secretary

Mrs. Tracey Cocozello

Sports Association

Mr. Joe Dicks

Finance Council

Ms. Haley Alburnio

Parish Council

Ariel Adia	Christine Monahan
Marilyn Apicos	Hugo Neri
Lou Barrella	Ariel Ortega
Julio Bustamante	Thomas Paone, MD
Patria Bustamante	Mike Passarella
Robert Dunn	Linda Penett
Jennifer Ellsefen, s'cty	Alejandro Perez
Connie Gutierrez, pres.	Giustina Rossi
Fr. Ambrose Madu	Michael Rosson
Thomas Mauro	Marybeth Russo
Kelly Molinari	Sharon Thebuwanage

Schedule of Masses / Horario de Misas**Saturday:** 9:00 AM and 5:00 PM Vigil (English), 7:00 PM Vigil (Spanish)**Sunday:** 8:00 AM (English), 9:30 AM (English), 11:00 AM (English), 12:30 PM (Spanish)**Weekdays:** Monday through Friday 7:30 AM (English)

Tuesday & Thursday 7:30 PM (Spanish)

Morning Prayer: 8:00 AM (English)**Parish Office Hours / Horas de Oficina**

Monday through Friday 8:30 AM to 8:00 PM

Saturday & Sunday 9:00 AM to 2:00 PM

New Parishioners / Nuevos Feligreses:

Welcome to all parishioners. We encourage all parishioners to register at our parish office. We invite new parishioners to make an appointment to meet a member of the parish staff.

Bienvenidos a todos los feligreses. Les pedimos que se registren en la oficina parroquial. Invitamos a los nuevos feligreses a que hagan una cita para reunirse con uno de los sacerdotes.

Christian Initiation (Baptism, Confirmation, Communion):**Iniciación Cristiana (Bautismo, Confirmación, Comunión):**

Adults: Participate in the Rite of Christian Initiation (RCIA).

Infants to age 5: Parents and Godparents participate in Baptism program.

Children (Grades 1-12): Participate in Religious Education Program.

Please make an appointment to discuss preparation for the sacraments.

*Los adultos: Participan en el Rito de Iniciación Cristiana (RICA).**Los infantes hasta 5 años: Padres y Padrinos participan en el programa bautismal.**Los niños (Grado 1-12): Participan en Programa de Catequesis.**Favor de hacer una cita para discutir la preparación para los sacramentos.*

Infant baptisms are held once a month in English and once a month in Spanish. Parents must consult with a priest before fixing a date.

*El bautismo de niños se lleva a cabo una vez al mes en Ingles y una vez al mes en Español.**Los padres deben consultar con un sacerdote antes de fijar la fecha.***Sacrament of Reconciliation (Confessions) / Confesiones:**

Saturday 10:00-10:30 AM and 4:00-4:30 PM or by appointment with priest.

*Sábado 10:00-10:30 AM y 4:00-4:30 PM o por cita con el sacerdote***Marriage / Matrimonio:**

Couples planning to be married should call for an appointment at least six months prior to the wedding. Couples should consult with a priest before fixing a date with the reception hall.

Las parejas que están planificando casarse deben llamar para una cita por lo menos seis meses antes de la boda. Las parejas deben consultar con el sacerdote antes de fijar una fecha con el salón para la recepción.

Visits to the Sick / Visitas a los Enfermos:

In an emergency, call the parish office at any hour. Please inform the office of sick or homebound who desire the sacraments.

En caso de una emergencia, llame a la oficina a cualquier hora. Por favor infórmenos de algún enfermo o alguien que está recluso en la casa y desee recibir los sacramentos.

Parish Office/Oficina Parroquial

10 Austin Place

Staten Island, NY 10304

Phone: 1.718.447.1503 / Fax: 1.718.447.7361

OLGCSI.org

email: ologc@verizon.net

<https://www.facebook.com/groups/OLGC.SI/>**Religious Education Office****Educación Religiosa**

42 Austin Place

Staten Island, NY 10304

Phone: 1.718.815.7262

Fax: 1.718.447.8639

School/Escuela

42 Austin Place

Staten Island, NY 10304

Phone: 1.718.447.7260

Fax: 1.718.447.8639

www.goodcounselsch.org**Sports Association Website: olgcsiplay.com**

THIRD SUNDAY OF ADVENT FROM THE PASTOR'S DESK

(Continued from page 1)

THEME: JOY AND EXPECTATION

As the advent season draws to an end, and as a member of OLGC what would you tell a friend, a parish member, or a family member who knows that he /she has a terminal cancer patient? What will you say to a person without faith and hope, those who are in grief or mourning for the loss of their loved one, those who are depressed? We may have different answers and solutions to these questions, however, we must be patient and hope! Make your hearts firm because the coming of the Lord is bringing a brighter future for all of us. Let pray on this Third Sunday of Advent, that God will help us to await the coming of Christ without the distraction of our expectations, but with joy in the anticipation. Amen.



FIRST PENANCE DATE:

RELIGIOUS EDUCATION STUDENTS

Group 3: Saturday, January 14, 2017 at 11 AM in the church (Spanish)

On the day that your child is scheduled to receive the Sacrament of First Penance, please arrive at the church half hour earlier. Parents/Guardian are to be present for the Penance Service.

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS

For those who wish to become Catholic, or who are missing any of the Sacraments.



For English speaking call: Barbara at 718-815-2339

For Spanish speaking call: Debbie at 347-861-1976. Please call after 7 PM.

TERCER DOMINGO DE ADVIENTO DEL ESCRITORIO DEL PASTOR

(Continuación de la pág. 1)

TEMA: ALEGRÍA Y EXPECTACIÓN

A medida que la temporada del Adviento llegue a su fin, como miembro de la parroquia OLGC, ¿qué le dirías a un amigo, un miembro parroquia, o un miembro de la familia que sabe que él / ella es un paciente de cáncer terminal? ¿Una persona sin fe y esperanza, aquellos que están en duelo o de luto por la pérdida de su ser querido, los que están deprimidos? Podemos tener diferentes respuestas y soluciones a estas preguntas, Sin embargo, debemos ser pacientes y la esperanza! Haced firmes vuestros corazones, porque la venida del Señor está trayendo un futuro más brillante para todos nosotros.

Oremos en esta tercer Domingo de Adviento, para que Dios nos ayude a esperar la venida de Cristo sin la distracción de nuestras expectativas, sino con alegría en la anticipación. Amén



FECHA PARA LA PRIMERA RECONCILIACIÓN:

ESTUDIANTES DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

Grupo 3: Sábado 14 de Enero, 2017 a las 11 AM en la iglesia (Español)

El día que su hijo (a) tenga que venir para recibir el Sacramento de Penitencia (Confesión), favor de llegar a la iglesia media hora antes. Los padres/guardián deben estar presentes para el servicio.

RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS

Para aquellos que desean convertirse en Católicos, o que les falta recibir alguno de los Sacramentos.



Para los hablan Inglés llamar a: Barbara al 718-815-2339

Para los que hablan Español llamar a: Debbie al 347-861-1976. Favor de llamar después de las 7 PM.



**Feast of Our Lady Of
Guadalupe, Patroness of Mex-
ico and the Americas
December 11 - 12**

Sunday, December 11:

- 7:00 PM Vigil Mass (Spanish)
- 7:00 PM – 10:00 PM Mariachi

The church will remain open all night and the Mañanitas will be sung at 5:00 AM on December 12.

**Monday, December 12: Feast of Our Lady of
Guadalupe:**

- 5:00 AM Las Mañanitas
- 5:30 AM Our Lady of Guadalupe Mass
- 5:30 PM Procession (We will meet at the parking lot of Subway on Bay St. and we will walk up Victory Blvd. to our church).
- 7:00 PM Mass (Bilingual)

Refreshments will follow Mass in the church plaza.

**SACRAMENT OF RECONCILIATION
(CONFESSION) DURING ADVENT**

Our Regular Schedule:

Saturday 10:00 AM – 10:30 AM, 4:00 PM – 4:30 PM

There will also be the opportunity for

Confessions on Monday, December 19 from 4:00 PM to 8:00 PM. All are welcome !

PARISH ENVELOPES

We have had many complaints that the parish envelopes are not being received. We have notified the envelope company that there seems to be a delivery problem.

The envelopes for January/February will be mailed next week. If you do not receive them by December 28, please call the parish office and let us know.

If at any time you do not have your regular envelope you can use any envelope with your name on it. As long as we have your name, your donation will be credited to you giving history.

**Nuestra Celebración de Nuestra Señora de Guadalupe, Patrona de México y de las Américas
Diciembre 11 - 12**



Domingo, 11 de Diciembre:

- 7:00 PM Misa de la Vigilia (Español)
- 7:00 PM – 10:00 PM Mariachi

La iglesia permanecerá abierta toda la noche y las Mañanitas serán cantadas a las 5:00 AM el 12 de Diciembre.

Lunes, 12 de Diciembre – Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe:

- 5:00 AM Las Mañanitas
- 5:30 Misa a Nuestra Señora de Guadalupe
- 5:00 PM PROCESIÓN (Nos reuniremos en el estacionamiento de Subway en Bay St. y caminaremos subiendo por Victory Blvd. hasta la iglesia).
- 7:00 PM Misa (Bilingüe)
- Convivencia y refrescos después de la Misa en la plaza de la iglesia.

**SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN
(CONFESIONES) DURANTE EL ADVIENTO**

Nuestro horario habitual es:

Sábados 10:30 AM – 10:30 AM, 4:00 PM – 4:30 PM

Habrà también oportunidad para Confesiones

el Lunes 19 de Diciembre de 4:00 PM a 8:00 PM

¡Todos están bienvenidos!

SOBRES PARROQUIALES

Muchos se han quejado de que los sobres de la parroquia no están siendo recibidos. Hemos notificado a la compañía de sobres que parece haber un problema de entrega.

Los sobres para Enero / Febrero serán enviados la próxima semana. Si no los recibe antes del 28 de diciembre, por favor llame a la oficina parroquial y háganoslo saber.

Si en algún momento usted no tiene su sobre regular, puede usar cualquier sobre con su nombre en él.

Mientras tengamos su nombre, su donación le será acreditada en su historial

OLGC PARISH CHRISTMAS CONCERT
WEDNESDAY, DECEMBER 21
AT 7:30 PM IN OLGC CHURCH

Our Lady of Good Counsel Parish will be having its annual Christmas Carol Concert on **December 21, at 7:30 p.m.** in the church. The concert, under the direction of Mr. Daija, will see the Our Lady of Good Counsel Choirs join forces with singers and instrumentalists to present a variety of holiday carols. All are encouraged to bring their family and join our Parish in its celebration. Admission is **FREE!**



CONCIERTO DE NAVIDAD DE LA
PARROQUIA OLGC
MIÉRCOLES 21 DE DICIEMBRE
A LAS 7:30 PM EN LA IGLESIA

La Parroquia Nuestra Señora del Buen Consejo tendrá su concierto anual de Navidad el **21 de Diciembre, a las 7:30 pm** en la iglesia. El concierto, bajo la dirección del Sr. Daija, verá los Coros de Nuestra Señora del Buen Consejo unirse a cantantes e instrumentistas para presentar una variedad de villancicos de Navidad. Todos están invitados a traer su familia y unirse a nuestra parroquia en su celebración. ¡La entrada es **GRATIS!**

Important Announcement

Due to the lack of heat in the church we will be celebrating Saturday evening/Sunday Masses in the school gym, until further notice.

We are sorry for all the inconvenience and appreciate your cooperation !

We are hoping to be back in the church for weekend masses on December 17th.

Please check our website for any updates.

Anuncio Importante

Debido a la falta de calefacción en la Iglesia estaremos celebrando las Misas del Sábado en la Tarde y el Domingo en el gimnasio de la escuela, hasta nuevo aviso.

Perdone las inconveniencias y apreciamos su cooperación!

Esperamos estar de regreso para las misas del fin de semana del 17 de Diciembre.

Favor de chequear nuestra pagina en el internet por nueva



**For all those who are sick among us,
that they may experience God's healing spirit in their lives**

***Por todos aquellos que están enfermos entre nosotros
para que puedan experimentar el espíritu sanador de Dios en sus vidas:***

Angelita Acevedo **Mario Apeña **Heriberto Cerpa **Bernadette Crea **Liz Crehan **Donata Doyle **Narcisa Echavez **Alberto Garcia **Terrence Gibbons **Tino Guerrero Virginia Marotta **Giselle McGee **Cruz Mejia **Anita Navarrete **Robert Newland **Sr. Kate O'Brien, SND David O'Neill **Enrique Perez **Pilar Potencio **Walter Rogers **Raymond Torres Salvatore Valjic **Elsa Vega **Silvia Vega **Targee Williams **Raymond Yonick.

This Week / Esta Semana

Monday, December 12

9:00 AM GED (SA)
7:00 PM AA (CAF)
7:00 PM OLGC Chess Club (AUD)
7:30 PM Ultreya / Cursillo

Tuesday, December 13

2:30 PM OLGC Sch – Drama (AUD)
6:00 PM Neuroticos Anonymous (CAF)
7:00 PM Youth Group (GYM)
7:00 PM Following Christ (AUD)
8:00 PM AA Meeting / Spanish (CAF)

Wednesday, December 14

9:00 AM GED (SA)
10:00 AM Al-Anon (SM)
5:00 PM Choir Practice – children
6:00 PM Choir Practice – English
7:00 PM RCIA
7:00 PM RICA
7:30 PM Choir practice-Spanish

Thursday, December 15

7:00 PM Al Anon (SM)
7:30 PM Bereavement Group (Spanish)

Friday, December 16

8:00 AM OLGC School Christmas Fair
9:00 AM GED
2:30 PM Troop 5001
5:00 PM Troop 5402
6:30 PM Troop 5170
6:30 PM Confio en el Señor (SA)

Saturday, December 17

10:00 AM Food Pantry distribution
10:30 AM St. Dymphna Group (SA)

Sunday, December 18

9:00 AM UVEA (SA, SM)
10:45 AM Rel. Education – Pre K – 6th grade (ES)
2:00 PM AA Meeting (CAF)
2:00 PM Friends of St. Augustine (off site)
6:00 PM Narcotics Anonymous (CAF)
8:00 PM Alcoholics Anonymous-Armonía (CAF)

Rooms in Parish Office: SA: St. Augustine, SM: St. Monica,
FH: Fr. Hennessey, FR: Fr. Regan, CH: Church

Rooms in School: ES: Elementary School, AUD: Auditorium, GYM: Gym CAF:
Cafeteria, CAR: Creative Art Room

**THANK YOU FOR YOUR
CONTINUED SUPPORT!**

¡Gracias por su continuo apoyo!

**Collection for December 3/4
Colecta del 3/4 de Diciembre
\$6,250.00**

**Thanksgiving Campaign for Human Development
Campaña de Acción de Gracias por el Desarrollo Humano
\$ 2,065.00**

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LAS MISAS

December 10, Saturday,

7:30 AM Julia J. Kenny (†)
5:00 PM Jody Nobriga (†)
7:00 PM For The People of OLGC
Our Lady of Guadalupe

December 11, Sunday

8:00 AM John Flanagan (†)
9:30 AM Peter & Virginia Sherry (†)
11:00 AM Teresa C. Kayser (†)
12:30 PM Antonia Mercado Hansen (†)
7:00 PM Our Lady of Guadalupe

December 12, Monday/Our Lady of Guadalupe

5:00 AM Las Mañanitas
5:30 AM Our Lady of Guadalupe
7:30 AM Consolacion Pesayco (†)
7:00 PM Our Lady Of Guadalupe

December 13, Tuesday/Saint Lucy, Virgin and Martyr

7:30 AM Laura Mantz (†)
7:30 PM

December 14, Wednesday/Saint John of the Cross

7:30 AM Rose McBrien

December 15, Thursday

7:30 AM George Michael Captain (†)
7:30 PM Martina Guadalupe Aquino & Jose Emilio Paladox (†)

December 16, Friday

7:30 AM Kalil & Nora Boillan (†)

December 17, Saturday

7:30 AM Jim Yee (†)
5:00 PM For The People of OLGC
7:30 PM Jose Vargas (1st. Anniv. †)

READINGS OF THE WEEK LECTURAS DE LA SEMANA

Monday: Zep 2:14-17 or Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Jdt 13:18bcde, 19; Lk 1:26-38 or Lk 1:39-47, or any readings from the Common of the Blessed Virgin Mary, nos. 707-712

Tuesday: Zep 3:1-2, 9-13; Ps 34:2-3, 6-7, 17-19, 23; Mt 21:28-32

Wednesday: Is 45: 6b-8, 18, 21b-25; Ps 85:9ab, 10-14; Lk 7:18b-23

Thursday: Is 54:1-10; Ps 30:2, 4-6, 11-12a, 13b; Lk 7:24-30

Friday: Is 56:1-3a, 6-8; Ps 67:2-3, 5, 7-8; Jn 5:33-36

Saturday: Gn 49:2, 8-10; Ps 72:1-4ab, 7-8, 17; Mt 1:1-17

Sunday: Is 7:10-14; Ps 24:1-6; Rom 1:1-7; Mt 1:18-24

*This weekend the Bread and Wine is offered
for rain in the Southeast and through the intercession of Our Lady of Guadalupe*

